

まちの行事 予定



10 / 3 金

天体観測会 19:00
(西小チャレンジ天文台)
町議会町内行政調査 9:00
(町内各所)

11 土

12 日

4 土

5 日

6 月

7 火

行政相談・心配ごと相談 13:00
(老人身障者セ)

14 火

15 水

いっしょにあそびませんか 9:30
(西保育所)

16 木

8 水

17 金

9 木

みんなであそぼう 9:30
(中央保育所)

18 土

10 金

広報かみふらの10月10日号発行
子育て広場 10:00 (社教セ)

19 日

20 月

2003 9 / 25 532

企画調整課 広報広聴係 ☎ 456980 ☎ 455362

ホームページ: <http://hp.town.kamifurano.hokkaido.jp>
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp> (観光関係)

Eメール: kamifu-somu@furano.ne.jp
kamifu@furano.ne.jp (観光関係)

募集します

男の料理教室

保健福祉課 保健指導係
☎6987

男性を対象に健康づくりのため料理教室を開催します。

生活習慣病の発症は食生活と深い関係にあり、正しい食生活を送るため、栄養のバランスの取れたメニューにより調理実習を行います。

対象者 中・高年の男性概ね40歳以上)

募集人員 15名

日時 10月9日(木)、11月13日(木)、12月11日(木)の3回
各日とも17時～19時

場所 公民館

申込締切 10月2日(木)

負担金 1回当り250円(材料費の一部として)

町民歩こつ会&サイクリング 社会教育総合センター

☎5511

町民ふれあいスポーツ大会実行委員会主催の「町民歩こつ会&サイクリング」を開催します。

日時 10月13日(月・体育の日)

社会教育総合センター前8時

集合、8時30分出發、14時30

分到着予定

対象者 歩こつ会は町民、サイクリングは小学5・6年生以上の児童・生徒。

参加料 100円(傷害保険料)

持ち物 タオル、飲み物、昼食コース

歩こつ会(バスで移動):美馬牛峠 フラワーランド オリカの約18*

サイクリング:社教センター

十勝岳爆発記念碑 フラ

ワーランド 千望峠 社教センターの約38*

昼食場所のフラワーランド

では、参加者全員に豚汁の

無料配布があります。

申込締切 10月9日(木)

申込先

社会教育総合センターまで

ふらのいい歯コンクール 北海道富良野保健所

☎3161

内容 幼児の歯科検診と虫歯予防に努力している優秀な母子を表彰します。

日時 10月25日(土)13時

場所 富良野市文化会館

対象者 平成15年4月現在で

満4～6歳で現在虫歯のない

幼児と虫歯予防に努力している母親

申込締切 10月17日(金)



高齢者の交通事故防止

9月になると日没が早くなり周囲が見えづらくなるなどの悪条件から歩行者、特に、高齢者被害の交通事故が多発します。

夜間の外出には、明るい色の服を着用するか、夜光反射材を身につけて、ドライバーに自分の存在を知らせましょう。

交通ルールは、ドライバーだけが守るものではありません。歩行者も自転車も、みんなで交通ルールを守り、事故に遭わないようにしましょう。

車上荒らし多発

不審人物を見たら110番通報

今年に入り、上富良野町内において30件(8月末現在)の「車上荒らし」が発生しています。

特に車の窓ガラスを壊され車内から貴重品の入ったバックなどが、盗まれる「車上荒らし」が多発しています。

貴重品を車内に置いたまま車を離れないよう注意してください。

平成15年
9月号

富良野警察署 ☎20110
上富良野交番 ☎2039

秋 行楽期の事故防止

十勝岳が色づく9月、釣りや登山、キノコ採り等レジャーを楽しむ行楽シーズンを迎えます。ちょっとした油断不注意から一転して悲しい事故に遭うケースもあります。事故にあわないために次の点に注意し、楽しいレジャーにしましょう。



気象情報を確認する。
海、川では救命胴衣を着用する。
山では、目立つ服装と笛、ラジオ等を携帯する。

上富良野町の 事件発生件数 (8月1日～31日現在)	
空き巣	2件
器物損壊	1件
車上荒らし	4件
計	7件

8月の町内交通事故発生状況 ()は前年比較

人身事故発生件数: 1 (-2)
死者数: 0 (±0)
傷者数: 1 (-3)
物損件数: 25 (-12)

毎月15日は『道民交通安全の日』

中小企業者研修

中小企業大学旭川校

☎01666-1200

経営トップセミナー(1)

～伸びる企業

元氣な企業はここが違う！
変革の時代における企業経営
のあり方や経営革新の着眼点、
望まれるリーダーシップにつ
いて学びます。

対象者 経営者・役員

定員 45名

研修期間 10月10日(金)～11日

(土)2日間

受講料 2万2千円

定員になり次第締切りますの
で、お早めにお申込みくださ
い。

無料相談

行政相談

企画調整課 広報広聴係

☎6980

役所の仕事についてお困りの
こと、納得いかないことなどを
行政相談委員がお聞きして、解
決を図る『行政相談』を、毎月
第1火曜日に行っています。

また、行政相談週間(10月20
日～26日)に併せて、期間中、一
日行政相談を行います。

日時 10月7日(火)13時～16時

10月21日(火)13時～16時

11月4日(火)13時～16時

場所 老人身障者センター相談室

右記以外でも手紙や電話で
相談を受け付けています。

行政相談委員 松田 徳三

☎071-0551

上富良野町本町3丁目6番41号

☎2640

実施します

口腔衛生キャンペーン

富良野歯科医師会 園田歯科医院

☎2559

日時 10月25日(土)13時～15時

場所 富良野市文化会館

対象者 富良野沿線住民

内容 歯科ドック・唾液検査・

口臭測定・咬合力測定

希望する検査のみでも可能
です。

無料歯科検診・矯正&入れ歯
相談・手型模型作成 幼児～小

学生対象)

料金 無料



秋の火災予防運動

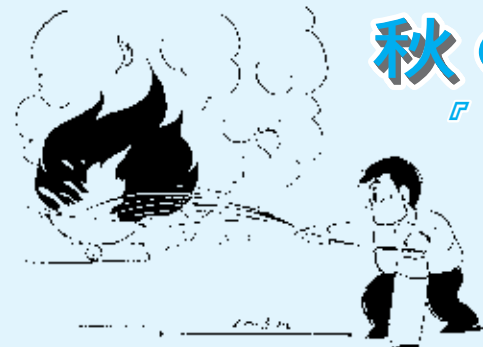
『その油断 火から炎へ 災いへ』

10月15日～31日

期間中、夜8時にサイレンを吹鳴します。

火の元をもう一度確認してください。

ポイントを守って火災のない町をめざしましょう。



消火のポイント

- 電気ストーブ
コンセントを抜いてから水をかけます。
- カーテン、ふすま
半円を描くように水をかけ、引きちぎって
足で踏み消します。
- 石油ストーブ
水をかけてから毛布やふとんをかぶせま
す。
- 衣服
転げ回って消火します。

消火器の使い方

安全ピンを上にはやく

ホースを外す

腰を落としてホース
を火元に向ける

レバーを強く握り噴射する

距離を2～3mぐらい取り、煙や炎に惑わさ
れず火元を確実に狙う。軽く左右に振る感じ
でかける。消火器は全部使い切り、消えた後
に水をかけておくと安心。



消火器点検のポイント

容器やキャップに変形やサビ・腐食はないか。
ホースに詰まりやひび割れはないか。
ゲージの付いているものは、その圧力値を
示す針が正常値を示しているか。

- ・普通家庭では粉末消火器が使いやすい。
- ・薬剤が変質するので、直射日光の当たるところや湿気の多いところには置かないこと。
- ・目に付きやすい場所に、ゴムかひもで倒れないようにしておくのがベスト。

防火に関する相談がありましたら、上川南部北消防署(☎2119)にお問い合わせください。

平成15年10月1日から 家庭の使用済みパソコンの 回収・リサイクルが始まります。

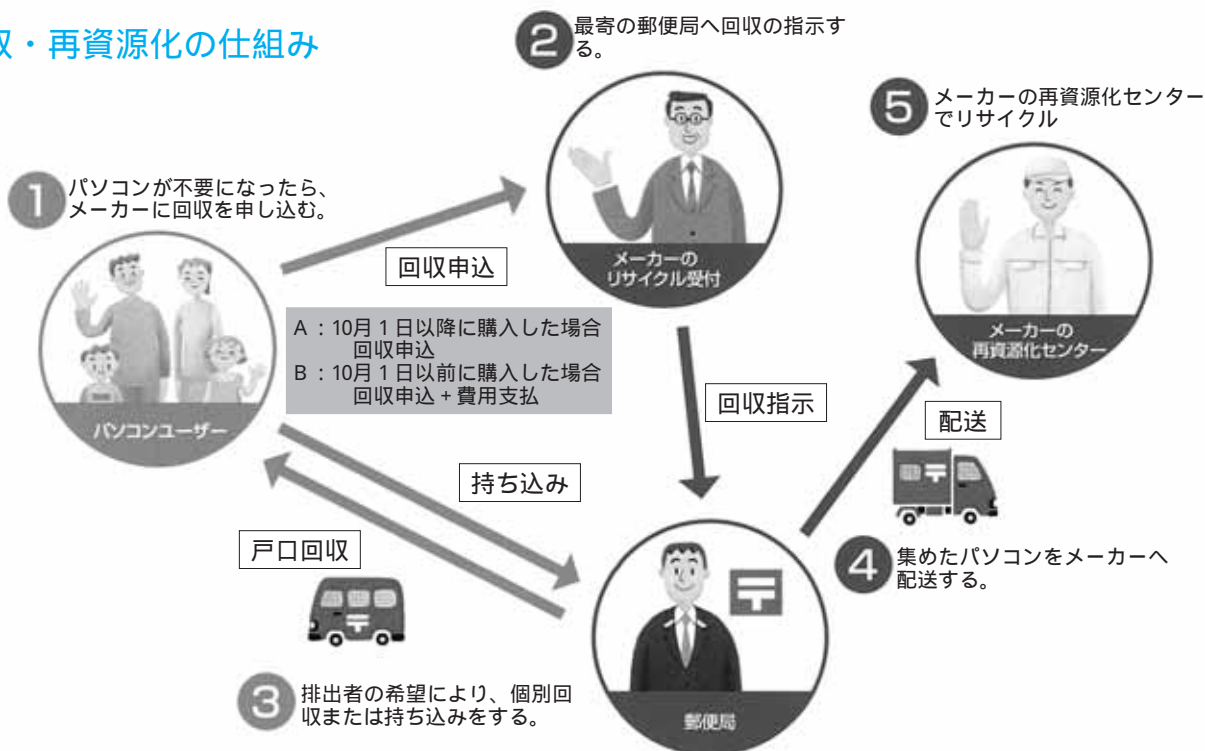
対象機器

家庭から排出される(個人で購入し不要になった)デスクトップ本体、ディスプレイ(ブラウン管式または液晶式)、ノートブックパソコン。



パソコンに一体として売られたキーボード、マウス、ケーブル等の付属品については、パソコンと一緒に排出された場合は、回収します。

回収・再資源化の仕組み



リサイクル料金

デスクトップパソコン(本体)	3,000円
CRTディスプレイ(ブラウン管式)	4,000円
LCDディスプレイ(液晶式)	3,000円
ノート型パソコン	3,000円



平成15年10月以降に販売されるパソコンで、PCリサイクルマークの表示がされたものは、排出時に上記料金はかかりません。

生ごみ堆肥

無料で配布します

富良野広域圏において分別を行っている生ごみを堆肥化し無料で配布します。今年度分の取りまとめを行いますので、必要な方は申し込みください。

- 1 対象 非農家世帯
- 2 数量 1世帯1袋(約7kg)
- 3 申込み 10月3日(金)まで
- 4 配布 10月下旬予定

町民生活課環境整備係 ☎6985

平成
15年度

まちで進めている工事

入札結果については、「行政ホームページ」でも随時お知らせしています。

公共工事等の入札結果（8月～9月執行分）

工事（事業）名	落札業者	落札金額	入札執行日
東1条通り整備工事	高橋建設(株)	54,600,000円	H15.8.25
東1条通り整備その2工事	(有)田中電気	17,590,000円	H15.8.25
鹿の沢清富道路舗装工事	道路建設(株)	1,950,000円	H15.8.25
日清道路流末整備工事	山本建設(株)	5,350,000円	H15.9.4
江花コミュニティセンター外溝工事	(株)小渡工務店	4,200,000円	H15.9.4

オクタムジャンボ宝くじ発売

この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われています。

賞金

- 1等 1億5,000万円 20本
- 前後賞各 2,500万円
- 2等 1,000万円 20本
- 3等 100万円 200本
- 4等 5万円 20,000本
- 5等 1万円 200,000本
- 6等 3,000円 1,000,000本

発売期間 9月25日(木)～10月10日(金)
売り切れ次第終了

価格 1枚300円

抽選日 10月15日(水)

当選金支払開始日 10月20日(月)

夢がある 家・まち・くらし 調査から



平成15年度

住宅・土地統計調査

10月1日、全国で住宅・土地統計調査が行われます。この調査は住宅・土地に関する最も基本的な調査で、その結果は豊かな暮らし、やさしい住まいのための基礎資料となります。皆さまのご理解とご協力をお願いします。

企画調整課広報広聴係 ☎ 6980

地域の安全をみんなの力で 全国地域安全運動

10月11日～20日

富良野警察署・富良野地区防犯協会連合会
町防犯協会（事務局：町民生活課） ☎ 6985

10月1日～7日「法の日」週間

法は、国に対し、法に従って権限を行使すべきことを命じることによって、その行使の手続や内容の適正を図り、国民の権利を守るという役割も果たしています。

旭川地方裁判所・旭川家庭裁判所
☎ 0166 6251

十勝岳の火山活動概報

(2003年8月)

『概況』

地震の増加や火山性微動はなく静穏に経過しました。62 2火口では活発な噴煙活動が続いています。

『噴煙活動の状況』

62 2火口では活発な噴煙活動が続いており、噴煙高度は概ね火口上200m前後で推移しました。

『地震活動の状況』

H地点十勝岳避難小屋附近の地震回数は1日あたり0～5回と少ない状態で推移しました。7月下旬に地震計4か所を臨時に設置したことで、震源決定が可能となりました。震源の多くは62 2火口周辺の浅いところと推定され、いずれも過去の観測で得られた震源の領域内の活動です。

火山性微動は6月16日以降観測されていません。

『地殻変動の状況』

GPS観測で見られる変化で火山活動に起因すると思われる変化はありません。

問合せ 旭川地方気象台技術課

☎ 0166 6937

あゆみ会

結成 昭和56年4月 会員数 66人(女66)

当時、公民館講座「婦人ボランティア育成講座」の講習生40名の賛同により、1歩1歩あゆめとの思いで「あゆみ会」が発足。まだ、ボランティアという言葉が珍しい時代、まず、在宅老人の入浴サービスから始めましたが、意味が理解しにくい中での手探りの活動でした。以来、情報交換の場として例会を行い、キャンペーン用の匂い袋を作りながら会員相互のコミュニケーションを図り、現在に至っています。こころとこころのふれあいを大切に、みんなで協力し合い、もっともっと大きな輪になっていくことを願っています。

代表 いちみや たかこ
一宮 孝子

連絡先 ☎ 3186 旭町3丁目4番17号

ボランティア団体の紹介

求む会員



J A からの上富良野支所ふれあい会

結成 平成10年4月 会員数 29人(女29)

J A からの上富良野支所ふれあい会は、高齢社会に対応するため、組合員とその家族及び地域住民がお互いに力を合せて、主に高齢者福祉活動等のふれあい活動を通じ、安心して暮らせる心豊かな地域づくりを進めることを目的に結成され、6年目を迎えます。

ディサービスを中心とした介護ボランティア活動を実施し、独居老人昼食会やふれあい広場などの支援活動、知識の向上を図るため研修会、講習会など、積極的に参加にしています。

会員は農作業、家事、諸活動を抱える中での奉仕活動となっていますので、今後も活動を継続していくため、無理をせず会員相互が協力し、こころと身体にゆとりを持ってボランティア活動を進めていきたいと思っています。

代表 むらかみ ともこ
村上 友子

連絡先 ☎ 9706 東4線北22号

シリーズ 子育て

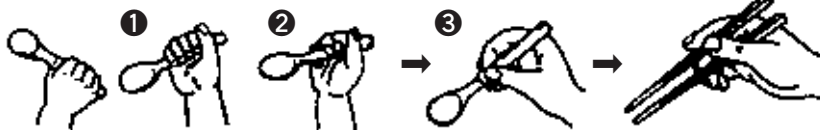
スプーンで 上手に ばくばく

お誕生を迎える頃になると、何でも自分でしたがりですね。この頃からスプーンの練習をしましょう。最初はこぼしてばかりで、上手に使えないのが当たり前。根気よく楽しく食事を続けましょう。食べる意欲と指の細かな動作が育ちます。

望ましい発達のため『手・指先』

- 1歳半頃～指先で物つかむ
ゆるくしてあるフタ、水道の栓をまわす
小さく、平たい物をつかむ時は、中指から小指までは曲げて、親指と人差し指をピンセットにしてみよう
- 2歳半頃～ビンのフタなど、自由に開けたり、閉めたり、まわすことが大好き
折り紙の角をきちんと合わせて折れる
はさみの一回切が出来る
スプーンから箸への移行期
ボタン通しを楽しむ

スプーンの持ち方



上から握りこむようになっていたのが、段々鉛筆持ちに変わっていく。

ビリビリ・くるくる 新聞遊び

新聞紙に小さな穴をあけてその中から指や、手を出して子どもと楽しみましょう。そして、一緒に破ります。最初、左右の手で新聞紙をひっぱるだけですが、前後に破ることができるようになります。何回も繰り返し遊ぶことで徐々にちぎる力がついて、指先を上手に使うことができるようになります。

このような遊びは、手、指先の力を付けるだけでなく、視・聴・触の感覚を高めていきます。その中で、つまむ・握る・ひねるといった道具も使いこなせるようになります。

水遊び・砂遊び・粘土遊び ひも通し・洗濯バサミ・絵本をめくる・シール遊びなど、家庭でも是非やってみてください。

わかば愛育園「のびのびクラブ」より